

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **17 (1990)**

Heft 2

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Cómo Ud., por un par de francos al mes, un día rejuvenecerá al cabo de los años:

Las primas de las cajas de enfermedad se calculan en función de la edad del ingreso. Dicho de otra manera: Si Ud. regresa un día a Suiza y se quiere asegurar contra la enfermedad y los accidentes, esto vendrá a costarle cientos de francos más caro que si Ud. ya hubiera ingresado hoy en el seguro.

Por ello, El Fondo en colaboración con la Sociedad Suiza Grütli ha creado un seguro para que Ud. no tenga más años de los que ya tiene hoy. Este seguro le costará a Ud. ahora un par de francos al mes solamente. Con esto, la Grütli le admitirá, cuando regrese definitivamente a Suiza, en el seguro individual sin nuevas reservas. Y con las primas que corresponden a su edad actual. Además, Ud. tiene la posibilidad de activar el seguro durante sus vacaciones en el país.

A partir de 1991 se fijarán de nuevo las categorías de edad más avanzada para este seguro y las primas se elevarán en consecuencia. Sin embargo, si Ud. se decide a ingresar durante 1990, tendrá la doble ventaja de aprovechar también las tarifas más bajas vigentes hasta la fecha. Lo mejor es que nos envíe ya hoy mismo el cupón.

CUPÓN

Sí, envíenme por favor una información detallada sobre el seguro que un día, al cabo de unos cuantos años o de unos cuantos decenios, me permitirá rejuvenecer.

Apellido:

Nombre:

Dirección:

Registrado(a) en la
Representación Suiza en

Enviar el cupón a:

EL FONDO

Fondo de Solidaridad de los Suizos en el Extranjero,
Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berna.

CUANTO MÁS RÁPIDO,
MÁS FAVORABLE:
Y LO MÁS FAVORABLE
DE TODO ANTES DE
QUE ACABE 1990!

